



**INFORMEZ-VOUS :
INFORMIEREN SIE SICH:**

www.reforme-famille.lu
www.cae.lu



NOUVEAU • NEU

**LES NOUVELLES
ALLOCATIONS
EN FAVEUR
DES ENFANTS**

POUR L'AVENIR
DES ENFANTS

**DIE NEUEN
LEISTUNGEN
ZUGUNSTEN
DER KINDER**

FÜR DIE ZUKUNFT
DER KINDER

Zukunftskeess
CAISSE POUR L'AVENIR DES ENFANTS



Zukunftskeess
CAISSE POUR L'AVENIR DES ENFANTS

34, av. de la Porte Neuve
L-2227 Luxembourg
Tél. : +352 47 71 53-1
Du lundi au vendredi de 7h45 à 15h30
Montag bis Freitag von 7:45 bis 15:30 Uhr



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région

NOS ENFANTS SONT TOUS EGAUX

Tous les enfants nés **après le 31 juillet 2016*** auront droit à un montant unique d'allocation familiale. Les bénéficiaires actuels continueront à toucher le même montant qu'ils ont touché jusqu'à présent.

D'autres mesures en faveur des enfants et de leurs familles ont été prises pour garantir à chaque enfant les meilleures chances pour son avenir et aider les familles de façon ciblée.

INFORMEZ-VOUS :

www.reforme-famille.lu

www.cae.lu



LES NOUVELLES ALLOCATIONS :

Allocation familiale / futurs bénéficiaires :

montant unique de **265 € par mois** et par enfant ;

Allocation familiale / anciens bénéficiaires : les enfants qui bénéficiaient d'allocations familiales et du boni pour enfant **avant le 1^{er} août 2016**, continueront à toucher ce même montant.

TOUS LES BENEFICIAIRES D'ALLOCATIONS FAMILIALES TOUCHERONT EN PLUS:

- une majoration d'âge de **20 € par mois** pour tout enfant de plus de 6 ans et de **50 € par mois** pour tout enfant de plus de 12 ans ;
- une allocation de rentrée scolaire de **115 € par an** pour tout enfant de plus de 6 ans et de **235 € par an** pour tout enfant de plus de 12 ans ;
- une allocation spéciale supplémentaire de **200 € par mois** pour les enfants en situation de handicap.

*Cette disposition s'applique également aux enfants qui s'installent au Luxembourg ou dont l'un des parents commence à travailler au Luxembourg après le 31 juillet 2016.



ALLE UNSERE KINDER SIND GLEICH

Alle Kinder, die **nach dem 31. Juli 2016*** geboren sind, haben Anrecht auf einen einheitlichen Kindergeldbetrag. Die derzeitigen

Leistungsbezieher werden weiterhin denselben Betrag wie bisher erhalten.

Weitere Maßnahmen wurden zugunsten der Kinder und ihrer Familien ergriffen, mit dem Ziel jedem Kind die besten Chancen für seine Zukunft zu sichern und die Familien bedarfsorientiert zu unterstützen.

INFORMIEREN SIE SICH:

www.reforme-famille.lu

www.cae.lu



DIE NEUEN LEISTUNGEN:

Kindergeld / zukünftige Leistungsbezieher:

einheitlicher Betrag von **265 € pro Monat** und pro Kind;

Kindergeld / vormalige Leistungsbezieher: Die Kinder, die bereits **vor dem 1. August 2016** Kindergeld sowie den Kinderbonus bezogen haben, erhalten auch weiterhin denselben Betrag.

ALLE KINDERGELDBEZIEHER ERHALTEN ZUSÄTZLICH:

- eine Alterszulage von **20 € pro Monat** für jedes Kind über 6 Jahre und von **50 € pro Monat** für jedes Kind über 12 Jahre;
- eine Schulanfangszulage von **115 € pro Jahr** für jedes Kind über 6 Jahre und von **235 € pro Jahr** für jedes Kind über 12 Jahre;
- eine zusätzliche Sonderzulage von **200 € pro Monat** für Kinder mit einer Behinderung.

*Dies gilt ebenfalls für Kinder, die sich nach dem 31. Juli 2016 in Luxemburg niederlassen oder deren Eltern in Luxemburg zu arbeiten beginnen.